



Christian Alliance
Cheng Wing Gee College

宣道會鄭榮之中學

12-14 Chik Wan Street, Tai Wai, N.T., Hong Kong

香港新界大圍積運街 12-14 號

Tel: 2604 9762

Fax: 2601 6758

P2425-048

The Arrangement of S.1 – S.6 Picnic Day
有關中一至中六級旅行日安排

Dear Parents,
各位家長：

To enhance student-teacher bonding, the school has arranged the Picnic day for S.1 to S.6 students. Please see overleaf for detailed arrangements and note the following points:

1. Students must join the activity in neat P.E. uniform
2. The attendance of the event is mandatory. Students who are unable to join the activity due to special reasons must submit a parent letter and supporting documents to the school for prior approval by 17 January 2025 (Fri).
3. Students who are unable to attend the activity due to illness should submit a leave application with medical certificate within three working day. The students concerned are requested to go to school for self-study from 8:00 am to 2:45 pm at the library on the day. Absentees who failed to present a medical certificate will be considered truancy.
4. If the Observatory issues a red or black rainstorm warning, a tropical cyclone warning of No. 8 or higher, or if the Education Bureau announces school closures at 6:00 am on the day of the event, the event will be canceled. Please check the school website for the latest updates.

For inquiries, please contact Ms Ngan Yin Ling at 2604 9762. Thank you for your attention.

為增進師生的情誼，本校特為中一至中六級同學安排旅行日。有關活動安排詳見背頁，並請留意以下事項：

1. 學生必須穿著整齊運動服。
2. 是日活動為正式上課日，因特殊原因未能參與者，須於 2025 年 1 月 17 日 (五) 前提交家長信及證明文件，以獲取學校批准。
3. 因病不能參加活動的學生，須於活動後三個工作天內提交家長信及醫生證明書。屆時有關學生須回校由上午 8:00 至下午 2:45 到圖書館自修，未能遞交醫生證明書的同學作曠課處理。
4. 如活動當天早上 6:00 天文台發出紅色或黑色暴雨警告信號，八號或以上熱帶氣旋警告信號，或教育局宣佈停課，活動將會取消。請瀏覽學校網頁告示，以了解最新安排。

如有疑問，歡迎致電 2604 9762 向顏燕玲老師查詢。



Christian Alliance Cheng Wing Gee College
宣道會鄭榮之中學

Shum Kai Shing, Principal
3 January 2025

沈啟誠校長
2025 年 1 月 3 日

The Arrangement of S.1 – 6 Picnic Day 中一至中六級旅行日安排

Form 級別	S.1, S.3, S.4 & S.6 中一、中三、中四及中六級			S.2 中二級	S.5 中五級
Date 日期	24 January 2025 (Fri) 2025 年 1 月 24 日 (五)			24 -25 January 2025 (Fri & Sat) 2025 年 1 月 24 至 25 日 (五、六)	24 -25 January 2025 (Fri & Sat) 2025 年 1 月 24 至 25 日 (五、六)
Event 活動	Barbeque 燒烤			Growth Leadership Training Camp 成長領袖訓練營	Class-based Shenzhen Study Tour 班本深圳考察團
Venue 地點	Butterfly Beach Park 蝴蝶灣公園			Po Leung Kuk Tai Tong Holiday Camp 保良局大棠渡假村	Shenzhen 深圳
Gathering Details 集合時間及地點	8:00 am, 上午 8:00			24 January 2025 (Fri) at 1:40 pm 2025 年 1 月 24 日(五) 下午 1:40	24 January 2025 (Fri) at 11:00 am 2025 年 1 月 24 日(五) 上午 11:00
	S.1 Second Hall 第二禮堂	S.3 - 4 Volleyball Court 排球場	S.6 Room G06 G06 室	Second Hall 第二禮堂	Jl Hotel (Shenzhen Convention Center) 全季酒店 (深圳福田會展中心店)
Dismissal Details 解散時間及地點	2:45 pm 下午 2:45			25 January 2025 (Sat) at 3:00 pm 2025 年 1 月 25 日 (六) 下午 3:00	25 January 2025 (Sat) at 1:30 pm 2025 年 1 月 25 日 (六) 下午 1:30
	Outside the car park 停車場外				Jl Hotel (Shenzhen Convention Center) 全季酒店 (深圳福田會展中心店)
Transportation 交通安排	Return coach arranged by school 校方安排旅遊巴往返目的地				Arranged by Class Union 班會安排
Activity Fee 活動費用	Coach Fees: HK\$40 旅遊巴費用: 港幣 40 元正 <u>Fee Payment via Octopus</u> 以八達通繳交費用			Student Fees: HK\$180 (incl. Meal \$140 & Coach Fees HK\$40) * The total expenses amount to HK\$940. The school covered HK\$760 of this, which includes camp expenses and coach fees. 學生費用: 港幣 180 元正 (包括膳食港幣 140 及車費港幣 40 元) *總費用為港幣 940 元正, 校方已資助 營費及教練費, 共港幣 760 元正。 <u>Fee Payment via Octopus</u> 以八達通繳交費用	The subsidy limit for each student is \$500 (expenses for hotels and group travel insurance will be deducted). Reimbursement will be based on actual expenses, and students will be responsible for any shortfall. 每位學生的補助上限為港幣 500 元正 (酒店費用和團體旅遊保險將被扣 除)。實報實銷, 差額由學生支付。
Accommodation 住宿安排	N.A. 不適用			Po Leung Kuk Tai Tong Holiday Camp 保良局大棠渡假村	Jl Hotel (Shenzhen Convention Center) 3-star standard double room, same-sex, 2 persons/room 全季酒店 (深圳福田會展中心店) 三星級標準雙人房, 同性別、二人一房
Remarks (S.5 ONLY) 備註 (中五級)	Identity document 身份證件 1. Students must bring their Student ID Card. 學生須攜帶學生證 2. Students must bring a valid travel document. 學生須帶備有效的外遊證件 <input type="checkbox"/> Hong Kong permanent residents: Hong Kong Permanent Identity Card & Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Residents 香港永久性居民: 香港永久性居民身份證及港澳居民來往內地通行證 <input type="checkbox"/> Hong Kong non-permanent residents: Hong Kong Identity Card, visa identity document or other valid travel documents 香港非永久性居民: 香港身份證、簽證身份書或其他有效旅遊證件				